

Brusel 12. června 2023
(OR. en)

9902/1/23
REV 1

ECOFIN 507
UEM 136
SOC 377
EMPL 255
COMPET 516
ENV 561
EDUC 205
RECH 226
ENER 282
JAI 714
GENDER 89
ANTIDISCRIM 87
JEUN 123
SAN 301

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	VYSVĚTLUJÍCÍ POZNÁMKA RADY – Průvodní dokument k doporučením Rady členským státům v rámci evropského semestru 2023

Delegace naleznou v příloze návrh vysvětlující poznámky, která je průvodním dokumentem k doporučením Rady členským státům v rámci evropského semestru 2023, ve znění vypracovaném na úrovni výboru a finalizovaném Hospodářským a finančním výborem.

Vysvětlující poznámka

*Průvodní dokument k doporučením Rady
členským státům v rámci evropského semestru 2023*

V čl. 2-ab odst. 2 nařízení č. 1466/97 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik, který je součástí oddílu týkajícího se „hospodářského dialogu“, se stanoví: „Očekává se, že se Rada bude zpravidla řídit doporučeními a návrhy Komise; není-li tomu tak, veřejně vysvětlí svůj postoj“.

Rada s ohledem na toto pravidlo „dodržuj, nebo vysvětli“ předkládá následující vysvětlení změn provedených v doporučeních Komise pro doporučení pro jednotlivé země v kontextu evropského semestru 2023, na nichž se dohodla a na něž má Komise odlišný názor.

Za plné podpory Komise Rada (Ecofin) rovněž v doporučeních odsouhlasila řadu doplnění, jakož i věcných nebo technických změn.

Výňatek z doporučení pro jednotlivé země č. 1

Pro všechny členské státy kromě Dánska, Irska, Kypru, Litvy, Švédska

Znění navržené Komisí:

Ukončit stávající podpůrná opatření v oblasti energetiky do konce roku 2023 a použít související úspory ke snížení schodku veřejných financí.

Dohodnuté znění:

Ukončit **co nejdříve v letech 2023 a 2024 mimořádná** [změna odsouhlasená Komisí] podpůrná opatření v oblasti energetiky [...] a použít související úspory ke snížení schodku veřejných financí.

Vysvětlení:

Znění doporučení bylo pozměněno Hospodářským a finančním výborem tak, aby odrazilo skutečnost, že několik členských států zavedlo v oblasti energetiky některá mimořádná opatření, která podle příslušných stávajících vnitrostátních právních předpisů mají platit i po roce 2023. Dalším důvodem je skutečnost, že s koncem roku 2023 se nekryje ani konec topné sezóny.

Pro Dánsko, Irsko, Kypr, Litvu, Švédsko

Znění navržené Komisí:

Ukončit podpůrná opatření v oblasti energetiky, která byla v platnosti do konce roku 2023.

Dohodnuté znění:

Ukončit **co nejdříve v letech 2023 a 2024 mimořádná** [změna odsouhlasená Komisí] podpůrná opatření v oblasti energetiky [...].

Vysvětlení:

Znění doporučení určeného Dánsku, Irsku, Kypru, Litvě a Švédsku bylo pozměněno ze stejných důvodů jako u ostatních členských států. Tyto státy však již dosáhly svého střednědobého rozpočtového cíle, a proto jim určené doporučení neobsahuje zmínku o použití souvisejících úspor z ukončení mimořádných podpůrných opatření v oblasti energetiky.